(مترجمة)

العناوين:

- **السعودية تقبل الدفع باليوان مقابل النفط**
- **الصواريخ الإيرانية تضرب العراق**
- **تقرير رفعت عنه السرية يظهر أن وكالة المخابرات المركزية استخدمت سجيناً كدعامة للتدريب على التعذيب**
- **الأسد يقوم بزيارة تاريخية إلى الإمارات**

التفاصيل:

السعودية تقبل الدفع باليوان مقابل النفط

كشفت السعودية أنها تدرس قبول اليوان الصيني بدلاً من الدولار لمبيعات النفط. ظلت المحادثات بين الرياض وبكين متقطعة منذ سنوات، لكنها تسارعت هذا العام مع تزايد استياء السعوديين من أمريكا. السعوديون غاضبون من عدم دعم أمريكا في اليمن والاتفاق النووي لإدارة بايدن مع إيران. وقال مسؤولون سعوديون إنهم صُدموا من الانسحاب الأمريكي المفاجئ من أفغانستان العام الماضي. سيكون تحولا عميقا للمملكة في تسعير صادرات النفط بأي شيء آخر غير الدولار، حيث إن ٨٠٪ من مبيعات النفط العالمية تتم بالدولار، والسعوديون يتاجرون بالنفط بالدولار وحده منذ عام ١٩٧٤. إن ديناميات العلاقة الأمريكية السعودية آخذة في التغير. فقد قال الرئيس بايدن في حملة انتخابات ٢٠٢٠ إن السعودية يجب أن تكون "منبوذة" بعد مقتل الصحفي السعودي جمال خاشقجي في عام ٢٠١٨.

كما أن العلاقة الاقتصادية بين أمريكا والسعودية آخذة في التراجع. فأمريكا هي الآن أكبر منتج للنفط في العالم، وليس السعودية. وعلى النقيض من ذلك، تعد الصين الآن الزبون الأول للمملكة حيث تشتري ربع النفط السعودي.

الصواريخ الإيرانية تضرب العراق

أعلنت إيران مسؤوليتها عن هجوم صاروخي وقع في وقت مبكر من يوم الأحد ١٣ آذار/مارس بالقرب من مجمع القنصلية الأمريكية المترامي الأطراف في مدينة أربيل شمال العراق. وقال مسؤولون إيرانيون إنه جاء ردا على ضربة من كيان يهود في سوريا أسفرت عن مقتل اثنين من الحرس الثوري الإيراني. وقال الحرس الثوري الإيراني على موقعه على الإنترنت إنه شن هجوماً على "مركز مؤامرة استراتيجي" ليهود في أربيل. حيث وقع في الوقت الذي بدأت فيه المفاوضات النووية تؤتي ثمارها ويبدو أن الضربة حدثت للتأثير على الشروط النهائية.

تقرير رفعت عنه السرية يظهر أن وكالة المخابرات المركزية استخدمت سجيناً كدعامة للتدريب على التعذيب

تكشف وثائق رفعت عنها السرية حديثاً عن أن محتجزاً أسود في موقع تابع لوكالة المخابرات المركزية كان بمثابة دعامة تدريب لتعليم المحققين تقنيات التعذيب. تعرض عمار البلوشي للضرب بشكل متكرر بالحائط وهو عارٍ إلى أن حصل جميع المتدربين على "شهادة". وردت تفاصيل تعذيب عمار البلوشي في تقرير عام ٢٠٠٨ للمفتش العام لوكالة المخابرات المركزية، الذي رفعت عنه السرية مؤخرا كجزء من دعوى قضائية قدمها محاموه بهدف الحصول على فحص طبي مستقل.. البلوشي، كويتي يبلغ من العمر ٤٤ عاماً، هو واحد من خمسة متهمين أمام محكمة عسكرية في خليج غوانتنامو متهمين بالمشاركة في مؤامرة ١١ أيلول/سبتمبر، لكن القضية كانت في جلسات استماع سابقة للمحاكمة لمدة ١٠ سنوات، حيث تم الحصول على الشهادة من خلال التعذيب. تمت الموافقة على تقنية "الجدار" من خلال إرشادات "تقنية الاستجواب المعززة" التي أرسلها مقر وكالة المخابرات المركزية. كما خلص تقرير المفتش العام إلى أن معاملة البلوشي لم تسفر عن أي معلومات استخبارية مفيدة.

الأسد يقوم بزيارة تاريخية إلى الإمارات

في انقلاب كبير في الحظوظ، قام الرئيس السوري بشار الأسد بزيارة تاريخية إلى الإمارات هذا الأسبوع، وهي أول زيارة له منذ أكثر من عقد من الزمان. وورد أنه تم تصويره مع العائلة المالكة وناقش كيف يمكن للإمارات تقديم الدعم السياسي والإنساني لسوريا، فضلا عن كيفية تعزيز التجارة الاقتصادية بين البلدين. مع تحول سوريا إلى حالة خراب ومع عزل القيادة في دمشق في السنوات الأخيرة، تتحسن العلاقات مع الدول العربية الأوسع تدريجيا، حيث تقود الإمارات هذه الجهود. ففي عام ٢٠١٨، أعادت الإمارات فتح سفارتها في العاصمة السورية دمشق، وفي تشرين الثاني/نوفمبر من العام الماضي، تم إرسال دبلوماسيين إلى هناك للقاء الرئيس الأسد.

هذا التحسن في العلاقات يعزز حكومة الأسد التي أصيبت بالشلل بسبب الثورة.